

Tichá noc

1. Tichá noc, svatá noc.
v spánku svém dýchá zem,
půlnoc odbila, město šlo spát,
zdřímli dávno i pastýři stád,
/: jen Boží láska, ta bdí. :/

(Německy)

2. Stille Nacht! Heilige Nacht!
Alles schläft, einsam wacht
Nur das traute, hochheilige Paar.
Holder Knabe im lockigen Haar,
/: Schlaf in himmlischer Ruh! :/

(Rusky - fonetický přepis)

3. Tichaja noč, divnaja noč!
Dremľet vsjo, liš ne spit:
V blagagavěni Svjataja Čita,
ČúdnyM Mladencem pólny ich sérdca,
/: Radost' v duše ich garít. :/

(Francouzsky)

4. Douce nuit, sainte nuit,
Dans les cieux! L'astre luit!
Le mystère annoncé s'accomplit
Cet enfant sur la paille endormi
/: C'est l'amour infini! :/

(Anglicky)

5. Silent night, holy night
All is calm, all is bright
Round young Virgin, Mother and Child
Holy Infant so tender and mild
/: Sleep in heavenly peace. :/